



11169731

**Dodatok č. 682/CC/18-D1
k Zmluve o úvere č. 682/CC/18**

(ďalej „Dodatok“)

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Mesto Žiar nad Hronom**
Adresa sídla: Š. Moysesa 46, 965 19 Žiar nad Hronom
IČO: 00 321 125
(ďalej „Dlžník“)

Časť 1. Úvodné ustanovenia Dodatku

1. Na základe Zmluvy o úvere č. 682/CC/18 zo dňa 28.09.2018 (ďalej „Úverová zmluva“) uzatvorenej medzi Bankou a Dlžníkom poskytla Banka Úverový rámec vo výške, forme a za podmienok uvedených v Úverovej zmluve:

Úverový rámec:

výška: **2.800.000,- EUR**

poskytnutý ako:

Splátkový úver č. 1 vo výške: **2.800.000,- EUR**

Zostatok istiny Splátkového úveru
ku dňu 12.01.2023: **1.827.778,- EUR**

2. Banka a Dlžník sa dohodli na zmene Úverovej zmluvy, s podmienkami uvedenými v tomto Dodatku.

Časť 2. Obsah Dodatku

1. Banka a Dlžník sa týmto dohodli, že Úverová zmluva sa mení nasledovne:
 - a) Na koniec ustanovenia čl. II Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia ods. 2. sa doplní nový bod 2.10. s nasledovným znením:

2.10. najneskôr do 30.09.2023 predložiť Banke právoplatné rozhodnutie mestského zastupiteľstva Dlžníka o schválení kapitálovej dotácie na dofinancovanie investičných nákladov plavárne.
 - b) Príloha č. 1 – Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1 sa nahrádza novou Prílohou č. 1 – Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1, ktorá je priložená k Dodatku.
 - c) Podmienky realizácie zmien v zmysle Dodatku sú:
 - 1.1. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
 - 1.2. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 1.3. Dlžník uhradil Poplatok za zmenu zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka.
2. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy nie sú Dodatkom dotknuté.



11169731

Časť 3. Poplatky

V súvislosti s uzatvorením Dodatku je Dlžník povinný zaplatiť Banke nasledovný Poplatok:

Zmena zmluvných podmienok na žiadosť Dlžníka: 350,- EUR

Časť 4. Záverečné ustanovenia Dodatku

1. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
2. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Dodatku spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

V ŽIAKE N/HRON, dňa 17.01.2023

Slovenská sporiteľňa, a. s.

V ŽIADE N/HR., dňa 16.1.2023

Dlžník
Mesto Žiar nad Hronom

Branislav Slivka
senior relationship manager

Mgr. Peter Antal
primátor mesta

Mgr. Gabriela Nátherová
relationship manager

Základná finančná kontrola vykonaná v zmysle §7 zákona 357/2015 Z.z.

Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je* možné vykonať,

v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnutie

Meno priezvisko: Ing. Martin Majerník vedúci ODF

Dátum: 12.1.2023 Podpis:

Finančnú operáciu alebo jej časť je - nie je* možné vykonať,

v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnutie

Meno priezvisko: H. KOSTOVÁ (zodpovedný zamestnanec)

Dátum: 12.1.2023 Podpis:

* nehodiace preškrtnite



11169731

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 682/CC/18

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Klient: Mesto Žiar nad Hronom
Pohľadávka: 2.800.000,- EUR

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	30.11.2018	19 444,44
2.	31.12.2018	19 444,44
3.	31.01.2019	19 444,44
4.	28.02.2019	19 444,44
5.	31.03.2019	19 444,44
6.	30.04.2019	19 444,44
7.	31.05.2019	19 444,44
8.	30.06.2019	19 444,44
9.	31.07.2019	19 444,44
10.	31.08.2019	19 444,44
11.	30.09.2019	19 444,44
12.	31.10.2019	19 444,44
13.	30.11.2019	19 444,44
14.	31.12.2019	19 444,44
15.	31.01.2020	19 444,44
16.	29.02.2020	19 444,44
17.	31.03.2020	19 444,44
18.	30.04.2020	19 444,44
19.	31.05.2020	19 444,44
20.	30.06.2020	19 444,44
21.	31.07.2020	19 444,44
22.	31.08.2020	19 444,44
23.	30.09.2020	19 444,44
24.	31.10.2020	19 444,44
25.	30.11.2020	19 444,44
26.	31.12.2020	19 444,44
27.	31.01.2021	19 444,44
28.	28.02.2021	19 444,44
29.	31.03.2021	19 444,44
30.	30.04.2021	19 444,44
31.	31.05.2021	19 444,44
32.	30.06.2021	19 444,44
33.	31.07.2021	19 444,44
34.	31.08.2021	19 444,44
35.	30.09.2021	19 444,44
36.	31.10.2021	19 444,44
37.	30.11.2021	19 444,44



11169731

38.	31.12.2021	19 444,44
39.	31.01.2022	19 444,44
40.	28.02.2022	19 444,44
41.	31.03.2022	19 444,44
42.	30.04.2022	19 444,44
43.	31.05.2022	19 444,44
44.	30.06.2022	19 444,44
45.	31.07.2022	19 444,44
46.	31.08.2022	19 444,44
47.	30.09.2022	19 444,44
48.	31.10.2022	19 444,44
49.	30.11.2022	19 444,44
50.	31.12.2022	19 444,44
51.	31.01.2023	0,00
52.	28.02.2023	0,00
53.	31.03.2023	0,00
54.	30.04.2023	0,00
55.	31.05.2023	0,00
56.	30.06.2023	0,00
57.	31.07.2023	0,00
58.	31.08.2023	0,00
59.	30.09.2023	0,00
60.	31.10.2023	0,00
61.	30.11.2023	0,00
62.	31.12.2023	0,00
63.	31.01.2024	22 290,00
64.	29.02.2024	22 290,00
65.	31.03.2024	22 290,00
66.	30.04.2024	22 290,00
67.	31.05.2024	22 290,00
68.	30.06.2024	22 290,00
69.	31.07.2024	22 290,00
70.	31.08.2024	22 290,00
71.	30.09.2024	22 290,00
72.	31.10.2024	22 290,00
73.	30.11.2024	22 290,00
74.	31.12.2024	22 290,00
75.	31.01.2025	22 290,00
76.	28.02.2025	22 290,00
77.	31.03.2025	22 290,00
78.	30.04.2025	22 290,00
79.	31.05.2025	22 290,00
80.	30.06.2025	22 290,00
81.	31.07.2025	22 290,00
82.	31.08.2025	22 290,00
83.	30.09.2025	22 290,00



11169731

84.	31.10.2025	22 290,00
85.	30.11.2025	22 290,00
86.	31.12.2025	22 290,00
87.	31.01.2026	22 290,00
88.	28.02.2026	22 290,00
89.	31.03.2026	22 290,00
90.	30.04.2026	22 290,00
91.	31.05.2026	22 290,00
92.	30.06.2026	22 290,00
93.	31.07.2026	22 290,00
94.	31.08.2026	22 290,00
95.	30.09.2026	22 290,00
96.	31.10.2026	22 290,00
97.	30.11.2026	22 290,00
98.	31.12.2026	22 290,00
99.	31.01.2027	22 290,00
100.	28.02.2027	22 290,00
101.	31.03.2027	22 290,00
102.	30.04.2027	22 290,00
103.	31.05.2027	22 290,00
104.	30.06.2027	22 290,00
105.	31.07.2027	22 290,00
106.	31.08.2027	22 290,00
107.	30.09.2027	22 290,00
108.	31.10.2027	22 290,00
109.	30.11.2027	22 290,00
110.	31.12.2027	22 290,00
111.	31.01.2028	22 290,00
112.	29.02.2028	22 290,00
113.	31.03.2028	22 290,00
114.	30.04.2028	22 290,00
115.	31.05.2028	22 290,00
116.	30.06.2028	22 290,00
117.	31.07.2028	22 290,00
118.	31.08.2028	22 290,00
119.	30.09.2028	22 290,00
120.	31.10.2028	22 290,00
121.	30.11.2028	22 290,00
122.	31.12.2028	22 290,00
123.	31.01.2029	22 290,00
124.	28.02.2029	22 290,00
125.	31.03.2029	22 290,00
126.	30.04.2029	22 290,00
127.	31.05.2029	22 290,00
128.	30.06.2029	22 290,00
129.	31.07.2029	22 290,00

Slovenská sporiteľňa, a.s.
 Tomášikova 48, 832 37 Bratislava
 IČO: 00 151 653
 Zap. v ORO S Bratislava 1,
 odd.: Sa, Vt.č.: 601/B
 134



11169731

130.	31.08.2029	22 290,00
131.	30.09.2029	22 290,00
132.	31.10.2029	22 290,00
133.	30.11.2029	22 290,00
134.	31.12.2029	22 290,00
135.	31.01.2030	22 290,00
136.	28.02.2030	22 290,00
137.	31.03.2030	22 290,00
138.	30.04.2030	22 290,00
139.	31.05.2030	22 290,00
140.	30.06.2030	22 290,00
141.	31.07.2030	22 290,00
142.	31.08.2030	22 290,00
143.	30.09.2030	22 290,00
144.	31.10.2030	22 288,00
	Spolu	2 800 000,00